

Eitt ljós á götu míni

„Hann er ekki langt burtur frá nokrum av okkum, tí í honum liva vit og røstast vit og eru vit.“
Aps. 17, 27–28.

Tað er ikki Gud, sum er langt burtur frá eini menniskju, um hon ikki kann finna Gud. Nei, tað er menniskjan sjálv, sum heldur seg burtur frá Gudi og vendir honum ryggin.

Vit merkja Gud, áðrenn vit finna hann. Orðið talar jú um hesi bæði «at merkja og at finna».

Í tí natúrliga opinbering røra vit okkum í veruleikanum í Guds nánd, og vit eru øll vorðin til av tí livsmegi, sum Gud hevur givið, og sum hann heldur okkum uppi við.

Spurgeon skal hava sagt: Guddómurin dúrar í steininum, droymir í blómunum, vaknar hjá djórunum, og kemur til lívs hjá menniskjunum.

At finna Gud er at merkja Guds almátt í skaparverkinum og merkja hansara alvísu í samvitsku okkara. Tað hendir við at hoyra Guds orð og taka ímóti hansara æviga sannleika. Bæði skaparverkið og samvitskan eru áveksturin av Guds æviga skapandi orði.

Í Guds orði kunnu vit finna Gud, tí har opinberar Gud seg bæði fyriskili og hjarta. Tí Gud kemur til okkara av fyrstan tíð í samvitskuni, so í orðinum; eins og í Andanum kunnu vit finna Gud. Tað hendir, tá ið vit lata sannleikan døma okkum og náðina frikenna okkum; tá finna vit Gud við at lata hann finna, stødga og frelsa okkum.

Tá skulu vit ásanna, at hann, sum leitar, hann finnur.

Andlát

19. august

Liggjas á Váli, Tórshavn, 70 ára gamal.
Bjarni Sandoy, á Sandi, 81 ára gamal.
Dánjal Abrahamsen, Oyndarfirði, 90 ára gamal.

20. august

Ludvík Theodor Lydersen, Klaksvík, eisini kallaður Luddi, 82 ára gamal.
Heðin Follend, Vestmanna, 46 ára gamal.

21. august

Jógvan Ernst Lervig, Leirvík, 79 ára gamal.
Lisa Johannessen, Kvívík, 27 ára gomul.

22. august

Hans Erik Mortensen, Øravík, 62 ára gamal.
John Poulsen, Sumba, 76 ára gamal.
Karla Hansen, Fuglafirði, 68 ára gomul.

23. august

Sverri Kjærboek, Sumba, 82 ára gamal.

24. august

Gunnvør Holm Jacobsen, Tórshavn, 36 ára gomul.
Karolina Durhuus, Skála, 90 ára gomul.

Thabor
Fuglafirður

Ungdómsmøtini byrja aftur sunnukvøldið kl. 21.00.

KFUK

Eldra samkoman við prestafólkunum Tórgarð verður mánadagin kl. 15.00. Evni: Prædikarar – upplestur.

Konfirmantarnir

Í Suðurstreymoyar eystara prestagjalði – Havnar kirkju – møta fyrstu ferð í Eystur-skúlanum mánadagin 30. aug. kl. 15.00 til innskrivingar.

Konfirmatiónir verða 3. og 10. oktober.



Gudstænastur 12. s. e. trinitatis

Havnar kirkja: Deyvagudstænasta v/ B. Bønnelykke.
Vesturkirkjan: Sonja Klein

Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre

Haldarsvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 11.00

Sörvágur: David Johannesen kl. 11.00

Skála: Jógvan Friðriksson kl. 11.00

Gjógv: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Gøta: Peter O.K. Olofson, altargongd

Famjin: Eivind Vilhelm kl. 12.00, altargongd

Øravík: Eivind Vilhelm kl. 18.00, altargongd

Vágur: Heri Joensen kl. 11.00, altargongd

Hvalvík: Marjun Bæk kl. 12.00

Miðvágur: Uni Næs kl. 11.00

Vestmanna: Familjugudstænasta v/ Una Næs kl. 15.00

Viðareidi: Erland Beder kl. 11.00, altargongd

Skúvoy: Jákup Reinert Hansen kl. 12.00, altargongd

Talvan gongur í Havnar kirkju fyrri Deyvafelagið. Í Vestmanna kirkju gongur talvan fyrri sunnudagsskúlan.

Vælkomið
littla barn

15. august fingur Eyðna Jansen og Jon Leivsgarð, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 4415 gr.

16. august fingur Michela og Árni Johansen, Trongisvági, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3970 gr.

16. august fingur Thuvud og Birgir Berentsen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3100 gr.

17. august fingur Svanna Oknadal og Jón Gerðalíð, Klaksvík, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2350 gr.

19. aug. fingur Ella Leivsgarð Johannesen og Jóanes Erik Kølum, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4000 gr.

19. august fingur Aina Leitisstein Knudsen og Magni Olsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3520 gr.

20. august fingur Anna Dahl-Olsen og Johannes Jensen, Hoyvík, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3650 gr.

20. august fingur Hanna og Janus Uldall, Skála, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3470 gr.

20. august fingur Mary og Palli Marsten, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3300 gr.

21. august fingur Mariann og Finnur Olsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

21. august fingur Sanna og Jákup Zachariassen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3300 gr.

22. august fingur Annika Hansen og Jacob Edmund Jacobsen, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3450 gr.

22. august fingur Birgith og Krisjan Christiansen, Argjum, ein son. Hann var 58 cm langur og vigaði 4500 gr.

24. august fingur Merete Halkier, Lyngby, og Per Nicolajsen, Tórshavn, ein son. Hann var 58 cm langur og vigaði 5350 gr.

24. august fingur Jóhanna Danielsen og Jó-



Fucky

Eitt umboð fyrri lærarafelagið ella móðurmálsfelagið hevði eina ferð fyrri nokrum árum síðani tað áhugaverda uppskotið, at føroysk børn ikki skuldu læra vanligt danskt, men gøtudanskt í skúlanum. Ikki minnst eg grundgevingina, men uppskotið bleiv sett fram í álvara.

Hetta er rættliga einastandandi: at læra eitt mál illa við vilja. Tað hevur verið flent at kinesarum, at teir dugdu so illa eingilskt. Tíl dømis dugdu teir ikki at úttala tað vanligasta orðið hjá harra fólkinum: business. Hetta bleiv til «pidgin». Síðani tá er pidgin synonymt við «neyðarsligt, avbronglað mál».

Útvarpið ger sítt besta fyrri at siga ferðafólki frá, hvussu veðrið man fara at verða. Hetta hevur higartil verið gjørt á eingliskum og donskum. Men so knappliga ein morgunin tosaðu teir gøtudanskt, sum teir róptu «skandinaviškt», ið sum kunnugt ikki er til. Tað rætta man vera at tosa annaðhvørt reint danskt ella uppaftur betur: reint ríkisnorskt, sum er tað, sum tey flestu her norðanfyrri skilja best.

Turisturin hevur verið stýggur í ár. Kanaka hevur útvarpið skyldina. Líkt er til, at tað, sum hevur forskrekt turistin, er úttalan av tí eingilska partinum av veðurfrøðindunum herfyri: Útvarpsmaðurin skuldi boða frá liggjandi mjørkaveðri, og stórar vóru glósmurnar í okkara hart royndu gestum, tá tey fingur at vita, at tey kundu vænta sær «fucky weather».

8

svein Jacobsen, Strondum, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4500 gr.

24. august fingur Hallbjørg Højgaard, Runavík, og Hermund Hansen, Fuglafirði, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3500 gr.

24. august fingur Kristina Jensen og Johannes Ejdesgaard, Fredriksberg, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 3800 gr.

25. august fingur Elna og Kári Árting, Kollafirði, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 4100 gr.

26. august fingur Fía og Marner Egholm, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3500 gr.

26. august fingur Lydia Thomsen og Jan Olsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3240 gr.

Læknavaktimar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, 12979, leygardagin. Kaj Kallsberg, tlf. 13150, sunnudagin.

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardagin. Magnus á Stongum, tlf. 23006, sunnudagin.

Norðuroyggjar: Karin Haar, tlf. 89273.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt
Tórshavn

Bráðfingishjálpið fæst leygardag, sunnudag og haldigdag kl. 13.00 -14.00. Tlf. 14544.

Meinigkeitshúsið
Tórshavn

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli.

Sunnukvøldið kl. 18.00: Møti við teimum ungu: Magnus Olsen, Hans Are Olsen úr Rituvík og Hans Jacob Hansen av Argjum.